



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС TR.AG99.H08692

Срок действия с 06.09.2016 по 05.09.2019

№ 2201098

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AG99.

Орган по сертификации продукции ООО "СПБ-Стандарт". 140004, Россия, Московская обл., Люберецкий район, г. Люберцы, Октябрьский проспект, дом 411. Телефон 8(966)093-75-93, адрес электронной почты cs.spb.standart@yandex.ru.

ПРОДУКЦИЯ Устройства откидные, поворотно-откидные и поворотные для оконных и балконных дверных блоков из алюминиевых профилей, модели: 240101001001, 201040309010, 201730390003, 240100001001, 201790001001, 250133001000, торговые марки "FORNAX", "PAVO", "ROTEX", "YELKEN".
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

49 8400

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ 30777-2012, ГОСТ 538-2014

код ТН ВЭД России:

8302 41 500 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «YELKEN KALIP PENCERE VE KAPI AKSESUARLARI VE METAL SAN. TIC. A. S.». Адрес: Battalgazi Mahalesi, Ahmet Hasim Caddesi No:27. 34522 Kirach-Esenyurt / Istanbul / Turkiye, Турция.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН «YELKEN KALIP PENCERE VE KAPI AKSESUARLARI VE METAL SAN. TIC. A. S.». Адрес: Battalgazi Mahalesi, Ahmet Hasim Caddesi No:27. 34522 Kirach-Esenyurt / Istanbul / Turkiye, Турция.

НА ОСНОВАНИИ протокола № 2665-513/1-1-16/БМ от 23.08.2016 г. Испытательной лаборатории Общества с ограниченной ответственностью "БизнесМаркет", аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB90 срок действия с 15.12.2015 года;
Сертификат ISO 9001:2008 №01.14.1700.9089.D от 20.01.2014

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Схема сертификации: 3.



Руководитель органа

Эксперт

подпись

подпись

Р.В. Ерёменко

инициалы, фамилия

С.А. Бушуев

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

PRÜFBERICHT



TESTREPORT

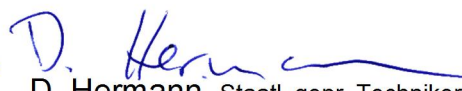
Nr./ No. **20-15/17**

1.	Auftraggeber und Hersteller/ Client and manufacturer	YELKEN Kalip Pencere-Kapi Aksesuarlai ve Metal San Tic.A.Ş. Battal Gazi Mah. Ahmet Haşim Cad. No: 27 TR-34522 Esenyurt/istanbul
2.	Bezeichnung des Prüfgegenstandes/ Name of the test object	FORNAX TILT & TURN HARDWARE
3.	Prüfauftrag / Prüfgrundlage/ Test order / Test basis	Korrosionsbeständigkeit Schlösser und Beschläge - Anforderungen und Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 1670:2007 (Berichtigung 2008-06) Korrosionsprü- fung in künstlichen Atmosphären – Salzsprühnebel- prüfung DIN EN ISO 9227:2006-10; Deutsche Fas- sung: EN ISO 9227:2006/ Corrosion resistance locks and hardware - Requirements and test methods; German version EN 1670:2007(correction 2008-06) Corrosion test in artificial atmospheres - Salt spray test DIN EN ISO 9227:2006-10 - German version; EN ISO 9227:2006
4.	Prüfergebnis Test result	Der Prüfgegenstand (Nr. 2) entspricht den Anforderungen des Prüfauftrages (Nr. 3). Einzelheiten der Prüfung, siehe Folgeseiten. The test object (No. 2) meets the requirements of the test order (No. 3). Details of the test, see following pages.
5.	Datum der Prüfung/ Date of test	03. – 23. Februar/ February 2017
6.	Ort der Prüfung/ Testing location	PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert D-42551 Velbert, Wallstr. 41
7.	Datum des Prüfberichtes/ Date of test report	06. März/ March 2017
8.	Umfang des Prüfberichtes/ Volume of test report	1 Seite Deckblatt/ page cover 7 Seiten Prüfbericht/ pages test report 4 Seiten Anlagen/ pages enclosures
9.	Zusatzbedingungen zu diesem Prüfbericht/ Additional conditions regarding this test report	1. Es gelten unsere Geschäftsbedingungen Please, refer to our terms and conditions 2. Die Prüfergebnisse beziehen sich nur auf den geprüften Prüfgegenstand (Nr. 2) The test results only refer to the tested specimen (No. 2) 3. Der Prüfbericht darf nicht verändert und nur als Ganzes veröffentlicht werden. It is not allowed to modify or partially publish the test report.

10. Unterschrift/
Signature


S. Holz, Staatl. gepr. Techniker/
Certified Technician
Laborleiter/ Laboratory Manager




D. Hermann, Staatl. gepr. Techniker/
Certified Technician
Prüfer/ Verifier

Akkreditierte Prüfstelle nach DIN EN ISO/IEC 17025
Akkreditierte Zertifizierungsstelle nach DIN EN ISO/IEC 17065
Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle nach dem Bauproduktengesetz (BauPG)
RAL-Prüfstelle für Schlösser und Beschläge nach RAL-RG/GZ 607 / ff
Überwachungs- und Zertifizierungsstelle nach Landesbauordnung (LBO)
Bau-BG-Prüfstelle für Fahrwerkrollen - DIN CERTCO anerkannte Prüfstelle

Institutsleitung:
Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH)

Es gelten unsere
Geschäftsbedingungen



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-11024-01-00

FB_1_20_04_16



Prüfauftragsdaten/ Test data

Produktbezeichnung:/ Product name: FORNAX TILT & TURN HARDWARE

Artikelnummer:/ Item number: Entfällt/ not applicable

Prüfauftrag:/ Test order: Korrosionsbeständigkeit Schlösser und Beschläge - Anforderungen und Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 1670:2007 (Berichtigung 2008-06) Korrosionsprüfung in künstlichen Atmosphären – Salzsprühnebelprüfung DIN EN ISO 9227:2006-10; Deutsche Fassung: EN ISO 9227:2006/ Corrosion resistance locks and hardware - Requirements and test methods; German version EN 1670:2007(correction 2008-06) Corrosion test in artificial atmospheres - Salt spray test DIN EN ISO 9227:2006-10 – German version; EN ISO 9227:2006

Die Dauer der Beanspruchung muss den Angaben in der Spezifikation für den zu prüfenden Werkstoff oder das zu prüfende Produkt entsprechen. Falls nicht festgelegt, ist die Dauer der Beanspruchung zwischen den Vertragspartnern zu vereinbaren./ The test duration shall be in accordance with the specification of the test material or the tested product. If not specified, the duration of the stress have to reconcile between the parties ..

Klasse entsprechend der
DIN EN 1670:2007-06:/ 5
Class according to DIN EN 1670:2007-06:

Stundenzahl entsprechend Klasse:/ 480 h +1-0 h;
Number of hours according to class:

mit Zwischenbeurteilung:/ Nein/ No
with intermediate assessment:

Wenn ja, nach jeweils:/ Entfällt/ not applicable
If yes, after each:

mit Endbeurteilung:/ Ja/ Yes
with final assessment:

Anlagen zum Prüfbericht/ Enclosures to the test report

Zeichnung:/ Drawing: je/ each 1 Seite/ Page
YK140209-2194 vom/ from 01.03.2016
YK140209-2195 vom/ from 01.03.2016
2 Seiten/ pages
YK140209-2193 vom/ from 01.03.2016

Stückliste:/ Bill of material: je/ each 1 Seite/ Page
YK140209-2194 vom/ from 01.03.2016
YK140209-2195 vom/ from 01.03.2016
2 Seiten/ Pages
YK140209-2193 vom/ from 01.03.2016



Probenmenge:/ Quantity of sample:

1 Satz/ Set

Die Probenahme erfolgte durch den Antragsteller.

Ein Probenahmebericht liegt nicht vor./ The sampling was carried out by the applicant. A sampling report is not present.

Probeneingang:/ Receipt of sample:

20.01.2017

Prüfgerät:/ Test equipment:

Salzsprühnebelkammer:/ Salt spray test chamber
Dura.Köhler Typ HK 500 L

Verwendete Messmittel:/

Measuring equipment used:

Prüfstand: / Test bench:

MM	67	MM	---	MM	---	MM	---
PS	20	PS	---	PS	---	PS	---

Die aus den Messverfahren und den verwendeten Prüfmitteln resultierenden Messunsicherheiten wurden ermittelt. Deren Bewertung kann auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden./ The measurement uncertainties resulting from the measurement methods and the test equipment used were determined. Their rating can be provided on request.

Messunsicherheiten/ Measurement uncertainties

Messmittel Nr./ Gauge no.	Einheit/ Unit	Messunsicherheit/ Measurement uncertainties
67	Leitwert in/ Conductance in $\mu\text{S/cm}$ ph-Wert/ ph value	$\pm 2,8 \%$

Beschreibung der Korrosionsprüfung/ Description of the corrosion test

1. Aufhängung der Prüflinge auf den dafür vorgesehenen Einrichtungen, so das kein Prüfling mit Schwitz – und/oder Tropfwasser eines anderen in Berührung kommen kann./
Suspension of the test specimen to the designated facilities, thus no specimen may be contacted by sweating - and / or dripping water of another one
2. Nach Abschluss der gesamten Prüfung werden die Prüflinge mit entionisiertem Wasser gespült und mit einem Tuch getrocknet./
After completion of the whole test, the test specimens will be rinsed with deionized water and dried with a towel.
3. Danach erfolgt sofort die Beurteilung./ After that immediate assessment.



Beschreibung des Prüfgegenstandes/ Description of the test specimen

Vorbehandlung/ Pretreatment

Vorbehandlung der Prüflinge:/
Pretreatment of specimen:

Nein/ No

Bewertungsgrundlagen/ Significant evaluation criteria

Beurteilung der Grundwerkstoffe der sichtbaren Bereiche in Bezug auf Korrosion/
Evaluation of base material relating to corrosion

Funktionale Annahmebedingungen:

Functional acceptance operations

Falls eine Produktnorm vorhanden ist, muss das Produkt nach der Korrosionsprüfung, wie in der betreffenden Produktnorm festgelegt, bestimmungsgemäß funktionieren./

After any corrosion test required by the relevant clause, the product shall be capable of functioning normally.

Normative Grundlage:/ Relevant clause: Entfällt/ not applicable

Betriebsbedingungen Neutrale Salzsprühnebelprüfung (NSS-Prüfung)/

Operating conditions impartial salt spray test (NSS-Test)

ph Wert-Vorratsbehälter/ ph value – Stock container	Soll / Target 6,0-7,0	Ist/ Actual 6,86
ph Wert-Niederschlag/ ph value - deposition	Soll/ Target 6,5-7,2	Ist/ Actual 7,1
Natriumchlorid-Vorratsbehälter/ Sodium chloride – Stock container	Soll/ Target 50 ± 5 g	Ist/ Actual 47,7 g
Natriumchlorid-Niederschlag/ Sodium chloride - deposition	Soll/ Target 50 ± 5 g	Ist/ Actual 53,3 g
Niederschlagsmenge/ Quantity of deposition	Soll/ Target 1,5 ml / h ± 0,5	Ist/ Actual 1,6 ml / h
Messtemperatur/ Measured temperature	Soll/ Target 25 ± 2° Celsius	Ist/ Actual 26° Celsius

Annahmebedingungen nach dem Erscheinungsbild/

Adoption operations after the appearance

Allgemeines:/ General:

Auf der unbeschichteten Oberfläche darf mit bloßem Auge oder mit Hilfe von sichtverstärkenden Einrichtungen kein Anlaufen wie Schwärzung oder Verfärbung der Oberfläche erkennbar sein, ausgenommen ist eine akzeptable Patina./

Uncoated surfaces shall show no sign of tarnish, visible to unaided normal or corrected vision as blackening or discoloration of the surface

Korrosionsgrad:/ Degree of corrosion:

Beschichtete Oberflächen dürfen nach den vorgeschriebenen Prüfzeiten keine Korrosion des Grundwerkstoffes – mit bloßem Auge oder mit Hilfe von sichtverstärkenden Einrichtungen betrachtet – aufweisen, ausgenommen von durchschnittlich einer Stelle je 650 mm² auf der signifikanten Oberfläche, wobei keine Stelle größer als 1,5 mm in beliebiger Richtung sein darf./

Coated surfaces shall withstand exposure for the time specified without corrosion of the base metal substrate visible to unaided normal or corrected vision excepting an average of one spot per 650 mm² of significant surface and without any spots larger than 1,5 mm in any direction.

Grad der Blasenbildung:/ Degree of blistering:

Der Grad der Blasenbildung bei Oberflächen darf nicht größer als Dichte 2 nach EN ISO 4628-2 sein, und keine der Blasen darf die Größe 3 nach ISO 4628-2 überschreiten./

The degree of blistering of surfaces shall be not worse than density 2 and the size of any blisters shall not exceed size 3 as both designated in ISO 4628-2.

Bilder nach der Prüfung:/ Pictures after and during test:

Anforderungen/ Requirements		Ergebnisse/ Results	
Prüfling/ Specimen	Stundenzahl/ Number of hours	Beurteilung/ Evaluation	Bild/ Picture
1	480 h	iO/ ok	
2	480 h	iO/ ok	

3	480 h	iO/ ok	
4	480 h	iO/ ok	
5	480 h	iO/ ok	
6	480 h	iO/ ok	
7	480 h	iO/ ok	

8	480 h	iO/ ok	
9	480 h	iO/ ok	
10	480 h	iO/ ok	
11	480 h	iO/ ok	



Gesamtbeurteilung/ Overall assessment

Der geprüfte Beschlagsatz erfüllt die Korrosionsbeständigkeit der DIN EN 1670 in der Klasse 5./ The tested hardware set meets the corrosion resistance of DIN EN 1670 in the class 5.

Datum der Prüfung vom:/ Date of test from: 03.02.2017 bis/ to 23.02.2017

Prüfer/ Verifier.: Lars Wedershoven / Sebastian Reschke / Dominik Hermann

D-42551 Velbert, den 06. März/ March 2017



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or 

BELGE NUMARASI
REFERENCE NUMBER OF LICENCE 013672-TSE-07/01

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ
DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE 19.06.2014

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ
LICENCE VALID UNTIL 19.06.2018

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI
NAME OF THE LICENCE HOLDER YELKEN KALIP PENCERE KAPI AKSESUARLARI VE METAL SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ
ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER İSTİKLAL MAH. AHMET HAŞİM CAD. NO:27 34555 KIRAÇ-ESENYURT İSTANBUL/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI
NAME OF THE MANUFACTURING PLACE YELKEN KALIP PENCERE-KAPI AKSESUARLARI VE METAL SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

ÜRETİM YERİ ADRESİ
ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE İSTİKLAL MAH AHMET HAŞİM CAD NO:27 ESENYURT İSTANBUL / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)
INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any) 14.0.30.4.34.00/TSE-65993

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI
REGISTERED TRADE MARK fornax

İLGİLİ TÜRK STANDARDI
RELATED TURKISH STANDARD TS EN 13126-1 / Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 1: Requirements common to all types of hardware / 27.12.2012

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only Hardware For Windows And Doors Height Windows
- Made of Steel or Aluminium Material
Durability: Quality Class 5
Mass: Quality Class 100
Fire Resistance: Quality Class 0
Security In Usage: Quality Class 1
Corrosion Resistance: Quality Class 3
- Tilt&Turn System For PVC
Durability: Quality Class 5
Mass: Quality Class 100
Fire Resistance: Quality Class 0



Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.
Bu belge hiç bir şekilde tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.
*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE * Tel: 2627231273* Faks: 2627231606
*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Tel: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks: 0 312 416 66 17
e-posta : bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

22/06/2017

BAHTİYAR UĞUR

MANAGER OF THE TSE ISTANBUL
CERTIFICATION DEPT.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ EKİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS APPENDIX

BELGE KAPSAMI (013672-TSE-07/01nolu belge devamı) : YELKEN KALIP PENCERE KAPI AKSESUARLARI VE METAL SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN 13126-1 / Building hardware - Hardware for windows and door height
windows - Requirements and test methods - Part 1:
Requirements common to all types of hardware / 27.12.2012

Security In Usage: Quality Class 1
Corrosion Resistance: Quality Class 3



22./06/2017

BAHTİYAR UĞUR

MANAGER OF THE TSE ISTANBUL
CERTIFICATION DEPT.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE * Tel: 2627231273* Faks: 2627231606

*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Tel: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks: 0 312 416 66 17

e-posta : bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





OCpr - 001
Лист Листов

1 1

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№. OCpr - 001 11 A000024-16

от 04 августа 2016

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

№	Наименование товаров
1	Универсальная грунтовка для минеральных основ SUPRATON
2	Грунтовка для минеральных основ SUPRATON UNIC
3	Универсальная грунтовка предназначена для внутренних и наружных работ SUPRATON EXTRA
4	Грунтовка глубокопроникающая для впитывающих влагу поверхностей TUFFUNGPUHT
5	Грунтовка для обработки поверхностей с целью придания им водоотталкивающих свойств SUPRATON HIDROFOB
6	Грунтовка для профилактической обработки минеральных поверхностей от спор плесени и грибов SUPRATON LUX biocid
7	Акрилатная грунтовка SUPRATON AKWA
8	Грунтовка на основе кварцевого песка для внутренних и наружных работ BETONGPUHT
9	Грунтовка кварцевая усиленная силоксаном GLETA SILICONATA
10	Грунтовка для удаления ржавчины, очистки стен, полов MODMET
11	Универсальный антисептик для уничтожения грибка, плесени, мхов и лишайников на любых типах поверхностей SAFIR
12	Грунтовка SMILE GRUNT
13	Силиконовая глубокопроникающая грунтовка 11-SILICON GRUND
14	Силиконовая грунтовка с добавлением кварцевого песка 12-SILICON GUARZGRUND alb
15	Грунтовка для пористых поверхностей SUPRATON GAZBETON
16	Грунтовка для невпитывающих поверхностей BETOKONTAKT
17	Грунтовка акрилатная гидроизоляционная GHIDROIZOL

Серия Б № 000015



Руководитель органа по сертификации



Мельник Л.

Приложение недействительно без наличия сертификата соответствия!



OCpr - 001

Лист Листов

1

1

№. OCpr - 001 11 A000031-16

от 13 июля 2016

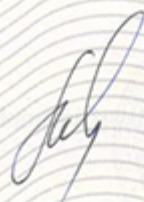
Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

№	Наименование товаров
1	Клей для полистерола BAGHETA
2	Клей универсальный для внутренних и наружных работ SUPRA UNIVERSAL
3	Универсальный клей для напольных покрытий LINCOV
4	Дисперсионный клей предназначен для приклеивания обоев SUPRA
5	Клей для всех видов обоев SUPRA-T
6	Профессиональный клей для дерева PVA D3
7	Обойный клей из стекловолокна

Серия Б № 000016

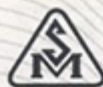


Руководитель органа по сертификации



Мельник Л.

Приложение недействительно без наличия сертификата соответствия!



OCpr-001
Лист 1 из 1

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№. OCpr - 001 11 A000039-16

от 13 июля 2016

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия

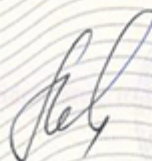
№	Наименование товаров
1	Декоративный отделочный материал с силиконовой добавкой для внутренних и наружных работ TINK STRUCTURAT (NIC, TINA)
2	Мраморная мозаика с силиконовой добавкой MOZAIC DE MARMURĂ (2V, 3V)
3	Силиконовая декоративная штукатурка 31-SILICON REIBEPUTZ
4	Силиконовая декоративная штукатурка 32-SILICON KRATZPUTZ
5	Кварцевая мозаика для внутренних и наружных работ 33-QUARZ SYSTEM

Серия Б № 000014



Руководитель органа по сертификации

ПЕНТРУ
CERTIFICATE
М.П. 1



Мельник Л.

Приложение недействительно без наличия сертификата соответствия!



OCpr-001

Лист 1 из 1

№. OCpr-001 11 A000299-17

от 19 сентября 2017

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

№	Наименование	Упаковка (полимерные ведра)
1	Шпатлёвка акрилатная для внутренних работ B-62 SATROC	1,5; 5; 8; 17; 25; 30 кг
2	Шпатлёвка акрилатная для внутренних и наружных работ B-202	8; 17 кг
3	Шпатлёвка акрилатная декоративная ESTETO	1,5; 5; 8; 17 кг
4	Шпатлёвка акрилатная декоративная COLIZEUS	1,5; 5; 8; 17 кг
5	Герметик акрилатный LASTIC	0,28; 1,4; 4; 7; 14 кг
6	Шпатлёвка акрилатная для внутренних работ SATROC	1,5; 5; 8; 17; 25; 30 кг
7	Шпатлёвка акрилатная для внутренних работ Meşterul Manole	1,5; 5; 8; 17; 25 кг

Серия Б № 000026



Руководитель органа по сертификации

Мельник Л.

Приложение недействительно без наличия сертификата соответствия!

AUTORIZAȚIE SANITARĂ DE FUNCȚIONARE

Nr. 1340

Eliberată la 02 05 20 18

Valabilă pînă la 09 ianuarie 2023

1. Denumirea unității economice Atelier cu oficiu

2. For tutelar SC "HIPERTEH" SRL, c/f 1003600080897

3. Adresă, telefon, fax, e-mail or. Chișinău, str. Petricani 88/8, tel.069139337

4. Profilul, genul de activitate producție, comerț

5. Grupele de produse (marfa), care urmează a fi fabricate, depozitate, comercializate, utilizate;serviciile care urmează a fi prestate
articole termopane din PVC, mobilă din plăci laminate, articole din tinichea

6. Volumul/capacitatea S-161 m.p., 12 locuri de muncă

7. Autorizația sanitară a fost eliberată în baza: materialelor de supraveghere de stat a sănătății publice, rezultatelor investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale (în caz de necesitate)
proces-verbal din 26.04.2018

procese-verbale ale măsurărilor instrumentale nr.311, 336, 362 din 26.04.2018

(data, luna, anul)

Clauze de funcționare:

Deținătorul autorizației sanitare de funcționare este obligat:

- să respecte legislația sanitară în vigoare în Republica Moldova;
- să solicite Serviciul de Supraveghere de Stat a Sănătății Publice teritorial autorizația sanitară, cu 30 de zile pînă la expirarea termenului de valabilitate;
- să anunțe imediat orice schimbare ori extindere a genurilor de activitate în afara celor indicate în autorizație.

Nerespectarea legislației sanitare în vigoare în Republica Moldova atrage după sine aplicarea măsurilor de constrîngere prevăzute de Legea nr. 10-XVI din 3 februarie 2009.



Medic-șef sanitar de stat
al municipiului Chișinău

Ex. Ciapala Victoria

tel. 574375

Luminita Suveica
(semnătura)

Luminita Suveica

(numele, prenumele)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер **OCpr - 049 11 A008659-18**

Дата выдачи: 30 августа 2018

Действителен до: 31 декабря 2020

SM SR EN ISO/CEI 17065

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

OCpr - 049

CERTMATCON мун. Кишинэу, ул. Узинелор, 9, оф. 15, MD2023, тел. 022-903-001; моб. 078-191-001, e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕЯСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ КАК:
НАИМЕНОВАНИЕ / ОПИСАНИЕ

Смеси сухие на гипсовой основе строительные, см. приложение 12 позиций, производимые в соответствии с требованиями SM 262:2005.

Код NM MD

2520

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:

Приказе № 381 от 31.07.2018, "Об общей процедуре по оценке соответствия строительной продукции, используемой в переходный период к гармонизированным стандартам в соответствии с Постановлением Правительства № 913 от 25 июля 2016 года; SM 262:2004 п. 4.2.1.1, 4.2.1.2, 4.2.1.3, 4.2.1.4, 4.2.1.5, 4.2.1.7, 4.6, 4.7; RNI 06-5.3.35:2001 п. 2.2.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"SUPRATEN", S.A.

ул. Петрикань, 84, мун. Кишинэу, Республика Молдова.

Производство: ул. М. Маноле, 9; ул. Транснистрия, 5/1, мун. Кишинэу.

Код страны

MD

ЗАЯВИТЕЛЬ

Изготовитель.

Код ОКПО

1003600005791

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Акта заключительной оценки № 0399 от 24.08.2018, выданного OC "CertMatCon", мун. Кишинэу, ул. Узинелор, 9, оф. 15, MD 2023, сертификат аккредитации №. OCpr.-049 действителен до 07.05.2022, выданный CNA "MOLDAC"; Протоколов испытаний №. 693, 0693/1 от 16.08.2018, выданных Испытательным Центром в составе ICȘC "Incercom" ÎS, мун. Кишинэу, ул. Индепенденций, 6/1, сертификат аккредитации № LI-021 от 23.02.2018 действительный до 22.02.2022, выданный CNA "MOLDAC"; Протокола испытаний № 312/2 от 06.08.2018, выданного ИЛ в составе "CertMatCon" SRL, мун. Кишинэу, ул. Узинелор, 9, оф. 15, MD 2023 сертификат аккредитации № LI - 101, действительный до 30.07.2019, выданный CNA "MOLDAC".

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Схема сертификации 2+. Периодическая оценка осуществляется один раз в 6 (шесть) месяцев OC „CertMatCon”. Сертификат действителен в случае обеспечения технологического процесса, установленного "SUPRATEN" S.A. и обеспечения информацией на государственном языке каждой упаковки продукции, согласно действующему законодательству.

Договор на оказание услуг № 406 от 06.08.2014.

Обладатель данного сертификата обязан наносить национальный знак соответствия SM на продукцию, указанную в настоящем сертификате

Руководитель OC

Пуха И.



Внимание предпринимателей и контролирующих органов!
Копии сертификата соответствия легализуются в соответствии с правилами установленными OC „CERTMATCON”, информация на www.certmatcon.md

Подделка сертификатов преследуется по закону



Приложение

Лист 1 Листов 1

к сертификату соответствия
№ ОСпр - 049 11 A008659-18

от:

30 августа 2018

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

№	Наименование.	Тип.	Количество , упаковка
1	Штукатурка на гипсовой основе	NOTA BENE	30 kg, мешки
2	Штукатурка на гипсовой основе	MOHOLIT	30 kg, мешки
3	Штукатурка на гипсовой основе	ORIZONT	30 kg, мешки
4	Штукатурка на гипсовой основе	FAUR GIPS START	30 kg, мешки
5	Штукатурка на гипсовой основе	SVG-100	30 kg, мешки
6	Штукатурка на гипсовой основе	GŞM 15	30 kg, мешки
7	Сухие строительные смеси на гипсовой основе	Meşter Fix	1 кг; 3 кг, ведра.
8	Шпатлевка на гипсовой основе	Eurofin	5кг; 18 кг, мешки
9	Шпатлевка на полимерной основе	Finito SV +	5 кг; 20кг, мешки
10	Шпатлевка на полимерной основе	Eurofin SV +	5 кг; 20 кг, мешки
11	Шпатлевка на гипсовой основе	Finito	18 кг, мешки
12	Клей на гипсовой основе	Fix	17 кг.



Руководитель органа
по сертификации

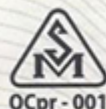
Пуха И.



Г.П. "Центр Прикладной Метрологии и Сертификации"



SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Рег. номер

OCpr - 001 11 A000024-16

Дата выдачи 04 августа 2016

Действител 13 июля 2019

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ OCpr - 001

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ (ОСП) ГП «Центр Прикладной Метрологии и Сертификации» (ГП ЦПМС). Юридический адрес: шос. Мунчешть, 162а, МД 2002, мун. Кишинэу; Фактический адрес: ул. Е Кока, 28, МД 2064, мун. Кишинэу; тел.: 022 719279, 022 750463; факс: 022 745489.

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ КАК: НАИМЕНОВАНИЕ/ОПИСАНИЕ

Грунтовок акрилатные торговой марки "SUPRATEN" в ассортименте, согласно приложению 17 позиций.

Серийный выпуск в соответствии с SF 38622974-002.2010.

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:
SM ГОСТ Р 52020:2003 пкт. 5.3.1 таб.1 пок. (2, 3, 4, 5, 9), 5.4, 5.5, 10.3;
ПП № 226 от 29.02.2008, МУ 2158-80;

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. М. Маноле, 9, мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код NCM RM
321490000

Код страны
MD

ЗАЯВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. Петрикань, 84,
мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код IDNO
1003600005791

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Сертификат соответствия № OCpr-001 11 A000038 от 13.07.2016.

Акт заключительной оценки 2773-RE от 04.08.2016 выдан ОСП НИСМ, МД 2064, мун. Кишинэу, ул. Е. Кока, 28, сертификат аккредитации OCpr-001 от 09.09.2014; Протоколы испытаний № 53 от 02.07.2016, № 51, 52 от 06.07.2016, № 61 от 04.08.2016 выданные Испытательной лабораторией "SUPRATEN" SA, мун. Кишинэу, ул. М. Маноле, 9, МД 2059, сертификат аккредитации № LI-030 от 23.02.2013; Санитарный сертификат № 3144 от 26.09.2013 выдан НЦОЗ, МД 2028, мун. Кишинэу, ул. Г. Асаки, 67 А, сертификат аккредитации Nr. SNA MD CAESP LI 01 078 от 17.02.2010;

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Систем 2+. Периодическая оценка осуществляется ОСП ЦПМС один раз в год. Сертификат действителен только в случае обеспечения информацией на государственном языке каждой упаковки продукции в соответствии с действующим законодательством.

Акорд № 3094/2016 от 04.08.2016. Дело № 0431.

Обладатель данного сертификата обязан наносить знак соответствия SM на продукцию, указанную в настоящем сертификате

Серия Б № 000024



Руководитель органа по сертификации

[Signature]

Мельник Л.



Г.П. "Центр Прикладной Метрологии и Сертификации"



SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Рег. номер

OCpr - 001 11 A000031-16

Дата выдачи 13 июля 2016

Действителен до 13 июля 2019

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ OCpr - 001

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ (ОСП) ГП «Центр Прикладной Метрологии и Сертификации» (ГП ЦПМС). Юридический адрес: шос. Мунчешть, 162а, МД 2002, мун. Кишинэу; Фактический адрес: ул. Е Кока, 28, МД 2064, мун. Кишинэу; тел.: 022 719279, 022 750463; факс: 022 745489.

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ КАК: НАИМЕНОВАНИЕ/ОПИСАНИЕ

Клеи полимерные торговой марки "SUPRATEN" в ассортименте, согласно приложению 7 позиций.

Серийный выпуск в соответствии с SF 38622974-003:2010.

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:
SM ГОСТ Р 52020:2003 пкт. 5.3.1 таб.1 пок. (2, 3, 4), 5.4, 5.5, 10.3;
ПП № 226 от 29.02.2008, МУ 2158-80;

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. М. Маноле, 9, мун. Кишинэу, Республика Молдова

ЗАЯВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. Петрикань, 84, мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код NCM RM
350699000

Код страны
MD

Код IDNO
1003600005791

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Акт заключительной оценки 2120-RE от 13.07.2016 выдан ОСП НИСМ, МД 2064, мун. Кишинэу, ул. Е. Кока, 28, сертификат аккредитации OCpr-001 от 09.09.2014; Протоколы испытаний № 43, 44 от 02.07.2016 выданные Испытательной лабораторией "SUPRATEN" SA, мун. Кишинэу, ул. М. Маноле, 9, МД 2059, сертификат аккредитации № LI-030 от 23.02.2013; Санитарный сертификат № 3144 от 26.09.2013 выдан НЦОЗ, МД 2028, мун. Кишинэу, ул. Г. Асаки, 67 А, сертификат аккредитации Nr. SNA MD CAESP LI 01 078 от 17.02.2010;

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Систем 2+. Периодическая оценка осуществляется ОСП ЦПМС один раз в год. Сертификат действителен только в случае обеспечения информацией на государственном языке каждой упаковки продукции в соответствии с действующим законодательством. Акорд № 3011/2016 от 13.07.2016. Дело № 0313.

Настоящий сертификат действителен только для продукции предназначенной на экспорт

Серия Б № 000031



Руководитель органа по сертификации

М.П.

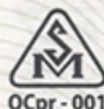
Мельник Л.



Г.П. "Центр Прикладной Метрологии и Сертификации"



SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Рег. номер

OCpr - 001 11 A000037-16

Дата выдачи 13 июля 2016

Действителен до 13 июля 2019

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ OCpr - 001

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ (ОСП) ГП «Центр Прикладной Метрологии и Сертификации» (ГП ЦПМС). Юридический адрес: шос. Мунчешть, 162а, МД 2002, мун. Кишинэу; Фактический адрес: ул. Е Кока, 28, МД 2064, мун. Кишинэу; тел.: 022 719279, 022 750463; факс: 022 745489.

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ КАК:
НАИМЕНОВАНИЕ/ОПИСАНИЕ

Краски акрилатные торговой марки "SUPRATEN" в ассортименте, согласно приложению 28 позиций.

Серийный выпуск в соответствии с SF 38622974-002:2010.

Код NCM RM
320910000

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:

SM ГОСТ Р 52020:2003 пкт. 5.3.1 таб.1 пок. (2, 3, 4, 5, 7, 8, 9), 5.4, 5.5, 10.3;
ПП № 226 от 29.02.2008, МУ 2158-80;

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. М. Маноле, 9, мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код страны
MD

ЗАЯВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. Петрикань, 84, мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код IDNO
1003600005791

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Акт заключительной оценки 2120-RE от 13.07.2016 выдан ОСП НИСМ, МД 2064, мун. Кишинэу, ул. Е. Кока, 28, сертификат аккредитации OCpr-001 от 09.09.2014; Протоколы испытаний № 56-60 от 06.07.2016 выданные Испытательной лабораторией "SUPRATEN" SA, мун. Кишинэу, ул. М. Маноле, 9, МД 2059, сертификат аккредитации № LI-030 от 23.02.2013; Санитарный сертификат № 3144 от 26.09.2013 выдан НЦОЗ, МД 2028, мун. Кишинэу, ул. Г. Асаки, 67 А, сертификат аккредитации Nr. SNA MD CAECP LI 01 078 от 17.02.2010;

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Систем 2+. Периодическая оценка осуществляется ОСП ЦПМС один раз в год. Сертификат действителен только в случае обеспечения информацией на государственном языке каждой упаковки продукции в соответствии с действующим законодательством.

Акорд № 3011/2016 от 13.07.2016. Дело № 0313.

Обладатель данного сертификата обязан наносить знак соответствия SM на продукцию, указанную в настоящем сертификате

Серия Б № 000037



Руководитель органа по сертификации

М.П.

Мельник Л.



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Рег. номер

OCpr - 001 11 A000039-16

Дата выдачи 13 июля 2016

Действителен до 13 июля 2019

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ OCpr - 001

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ (ОСП) ГП «Центр Прикладной Метрологии и Сертификации» (ГП ЦПМС). Юридический адрес: шос. Мунчешть, 162а, МД 2002, мун. Кишинэу; Фактический адрес: ул. Е Кока, 28, МД 2064, мун. Кишинэу; тел.: 022 719279, 022 750463; факс: 022 745489.

НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ КАК:
НАИМЕНОВАНИЕ/ОПИСАНИЕ

Пластеры мраморные торговой марки "SUPRATEN" в ассортименте, согласно приложению 5 позиций.

Серийный выпуск в соответствии с SF 38622974-002:2010.

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:

SM ГОСТ Р 52020.2003 пкт. 5.3.1 таб.1 пок. (2, 3, 5, 9), 5.4, 5.5, 10.3;

ПП № 226 от 29.02.2008, МУ 2158-80;

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. М. Маноле, 9, мун. Кишинэу., Республика Молдова

Код NCM RM
321490000

Код страны
MD

ЗАЯВИТЕЛЬ

АО "SUPRATEN", ул. Петрикань, 84, мун. Кишинэу, Республика Молдова

Код IDNO
1003600005791

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Акт заключительной оценки 2120-RE от 13.07.2016 выдан ОСП НИСМ, МД 2064, мун. Кишинэу, ул. Е. Кока, 28, сертификат аккредитации OCpr-001 от 09.09.2014; Протоколы испытаний № 46, 48 от 06.07.2016 выданные Испытательной лабораторией "SUPRATEN" SA, мун. Кишинэу, ул. М. Маноле, 9, МД 2059, сертификат аккредитации № LI-030 от 23.02.2013; Санитарный сертификат № 3144 от 26.09.2013 выдан НЦОЗ, МД 2028, мун. Кишинэу, ул. Г. Асаки, 67 А, сертификат аккредитации Nr. SNA MD CAESP LI 01 078 от 17.02.2010;

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Систем 2+. Периодическая оценка осуществляется ОСП ЦПМС один раз в год. Сертификат действителен только в случае обеспечения информацией на государственном языке каждой упаковки продукции в соответствии с действующим законодательством.

Акорд № 3011/2016 от 13.07.2016. Дело № 0313.

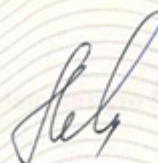
Обладатель данного сертификата обязан наносить знак соответствия SM на продукцию, указанную в настоящем сертификате

Серия Б № 000039



Руководитель органа по сертификации

М.П.



Мельник Л.